

10.10.10 「彌迦 2010」運動
10.10.10 “Micah 2010” campaign
全球禱文
Global Prayer

主我們大而可畏的上帝啊，祢對所有尊崇與順服祢的人守約和施慈愛，請垂聽我們的禱告！
O Lord, our great and awesome God, loyal to your promise of love and faithful to all who honour and obey you, hear our prayer.

我們為那些窮乏人祈禱。
We pray for those who live in poverty,

我們為那些受剝削，無法得嘗公義的人疾呼，並為所有受苦的人灑淚。
We cry out for those who are denied justice and we weep for all who are suffering.

我們承認沒有時常服從祢。
We confess that we have not always obeyed you.

我們輕忽祢的吩咐，無視祢要求我們行公義的召喚。
We have neglected your commands and have ignored your call for justice.

我們聽任一己利益，屬靈生活乏善可陳。
We have been guided by self-interest and lived in spiritual poverty.

請饒恕我們！
Forgive us.

祢曾應許給飢餓者得飽美物，並藉祢大能的手救贖大地，恢復和平。
We remember your promises to fill the hungry with good things, to redeem the land by your mighty hand and to restore peace.

父上帝啊，時刻幫助我們，讓我們常存謙遜，來宣揚祢的公義和憐憫，以致我們憑藉祢的靈，得以消除世上赤貧之罪惡。
Father God, help us always to proclaim your justice and mercy with humility, so that, by the power of your Spirit, we can rid the world of the sin of extreme poverty.

作為祢在全地教會的一員，我們與無數讚美與敬拜祢的人並肩同心。
As part of your global church, we stand with millions who praise and worship you.

願我們的言行，在滿有權勢者與毫無權力者面前，皆表彰祢的至善、至愛、至義，以致祢國度臨於地上，如同在天上那樣。阿們！
May our words and deeds declare your perfect goodness, love and righteousness to both the powerful and the powerless so that your Kingdom may come on earth as it is in heaven. Amen